

Организация Объединенных Наций

$ICCD_{/COP(11)/CST/5}$



Конвенция по Борьбе с Опустыниванием

Distr.: General 2 July 2013 Russian

Original: English

Конференция Сторон

Комитет по науке и технике

Одиннадцатая сессия

Виндхук, Намибия, 17–20 сентября 2013 года Пункт 5 d) предварительной повестки дня

Реорганизация деятельности Комитета по науке и технике в соответствии со Стратегией: рассмотрение доклада о ходе работы по подготовке к третьей Научной конференции КБОООН по теме "Борьба с ОДЗЗ в целях сокращения масштабов бедности и обеспечения устойчивого развития: вклад науки, техники, традиционных знаний и практики"

Доклад о ходе работы по подготовке к третьей Научной конференции КБОООН

Записка секретариата

Резюме

В своем решении 18/СОР.10 Конференция Сторон (КС) Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) постановила, что в соответствии с положениями пункта 1 решения 13/СОР.8 третья Научная конференция КБОООН состоится в 2014 году в ходе специальной сессии Комитета по науке и технике (КНТ). В том же решении КС просила Бюро КНТ включать в повестку дня каждой из своих сессий сообщение о научных конференциях КБОООН.

В настоящем документе содержится информация о прогрессе, достигнутом в процессе подготовки к третьей Научной Конференции КБОООН со времени проведения третьей специальной сессии КНТ (КНТ С-3) до 6 июня 2013 года.



ICCD/COP(11)/CST/5

Содержание

		Пункты	Cmp.
I.	Справочная информация	1-6	3
II.	Ход подготовки к третьей Научной конференции КБОООН	7–11	3
III.	Выводы и рекомендации	12	4
Приложени	я		
I.	Круг ведения руководящего комитета третьей Научной конференции КБОООН		5
II.	Круг ведения научно-консультативного комитета для третьей Научной конференции КБОООН		9

І. Справочная информация

- 1. В Десятилетнем стратегическом плане и рамках десятилетия по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия) подчеркивается важное значение разработки и применения научно обоснованных и надежных методов мониторинга и оценки процесса опустынивания и обращается особое внимание на необходимость целостного взгляда на него.
- 2. На восьмой сессии Конференции Сторон (КС 8) Стороны Конвенции постановили укрепить научную базу, лежащую в ее основе. С этой целью в своем решении 13/СОР.8 КС постановила, что каждая будущая очередная сессия Комитета по науке и технике (КНТ) должна организовываться преимущественно в формате научно-технической конференции силами Бюро КНТ в консультации с ведущим учреждением/консорциумом, обладающим квалификацией и специальными знаниями в той или иной тематической области, определенной КС.
- 3. В результате этого 22–24 сентября 2009 года во время КС 9 была проведена первая Научная конференции КБОООН на тему "Биофизический и социально-экономический мониторинг и оценка опустынивания и деградации земель для поддержки процесса принятия решений по вопросам управления земельными и водными ресурсами", за которой последовала вторая Научная конференция КБОООН на тему "Экономическая оценка опустынивания, устойчивого управления земельными ресурсами и способности засушливых, полузасушливых и сухих субгумидных районов к восстановлению", которая состоялась 9–12 апреля 2013 года в Бонне, Германия.
- 4. В пункте 12 своего решения 18/СОР.10 КС постановила, что в соответствии с пунктом 1 положений решения 13/СОР.8 третья Научная конференция КБОООН состоится в 2014 году в ходе специальной сессии Комитета по науке и технике.
- 5. В своем решении 18/СОР.10 КС постановила, что на третьей Научной конференции КБОООН будет рассмотрен следующий тематический вопрос: "Борьба с ОДЗЗ в целях сокращения масштабов бедности и обеспечения устойчивого развития: вклад науки, техники и традиционных знаний и практики".
- 6. Доклад о ходе работы по подготовке третьей Научной конференции КБОООН в период до 31 октября 2012 года был представлен на третьей специальной сессии КНТ (С-3 КНТ), которая состоялась в Бонне, Германия (см. ICCD/CST(S-3)/4). В настоящем документе изложена информация о прогрессе, достигнутом со времени подготовки документа ICCD/CST(S-3)/4 вплоть до 6 июня 2013 года.

II. Ход подготовки к третьей Научной конференции КБОООН

7. На совещании Бюро КНТ, состоявшемся 29–30 октября 2012 года в Бонне, Германия, в соответствии с критериями оценки, приведенными в круге ведения для отбора ведущего учреждения/консорциума по организации третьей Научной конференции КБОООН, был отобран консорциум "Научные и традиционные знания в интересах устойчивого развития (НТЗИУР)", представленный "Агрополис Интернэшнл" от имени его партнеров.

- 8. Консорциум НТЗИУР, который занимается организацией подготовки к третьей Научной конференции КБОООН под руководством Бюро КНТ при содействии секретариата, был представлен Сторонам в ходе проведения С-3 КНТ. Со времени отбора консорциума для организации третьей Научной конференции КБОООН было организовано проведение двух совещаний руководящего комитета Конференции.
- 9. На своем первом совещании, состоявшемся 13 апреля 2013 года, члены руководящего комитета обсудили вопрос о его круге ведения, а также о круге ведения научно-консультативного комитета. На том же совещании обсуждался вопрос о составе руководящего комитета и был сделан вывод о том, что членами руководящего комитета третьей Научной конференции КБОООН должны стать: члены Бюро КНТ, ведущий представитель НТЗИУР и представитель секретариата КБОООН. В качестве члена руководящего комитета к нему может присоединиться представитель принимающей страны. Окончательный вариант круга ведения руководящего комитета третьей Научной конференции КБОООН, который приводится в приложении I ниже, был принят Бюро КНТ на его совещании, состоявшемся 30 и 31 мая 2013 года.
- 10. На своем втором совещании, прошедшем 29 мая 2013 года, вышеупомянутый руководящий комитет принял круг ведения научно-консультативного комитета, который приводится в приложении II ниже. Кроме того, члены руководящего комитета обсудили вопрос об обращении с призывом о выдвижении кандидатур экспертов в члены научно-консультативного комитета третьей Научной конференции КБОООН и приняли соответствующее решение, а также "дорожную карту" и сроки организации и подготовки третьей Научной конференции с учетом уроков, извлеченных из процесса организации и подготовки второй Научной конференции КБОООН.
- 11. Был подготовлен текст меморандума о взаимопонимании между секретариатом и НТЗИУР.

III. Выводы и рекомендации

12. На своей одиннадцатой сессии КНТ, возможно, пожелает принять к сведению информацию о ходе работы по организации третьей Научной конференции КБОООН, а также дать руководящие указания и вынести дальнейшие рекомендации по процессу организации конференции с учетом уроков, извлеченных в связи с подготовкой и организацией второй Научной конференции КБОООН.

Приложение І

Круг ведения руководящего комитета третьей Научной конференции КБОООН

"Борьба с опустыниванием/деградацией земель и засухой в целях сокращения масштабов бедности и обеспечения устойчивого развития: вклад науки, техники, традиционных знаний и практики"

І. Справочная информация

- 1. В Десятилетнем стратегическом плане и рамках деятельности по активизации осуществления Конвенции (Стратегия), которые были приняты Конференцией Сторон (КС) на ее восьмой сессии (СОР 8) в сентябре 2007 года, поставлена задача реорганизовать Комитет по науке и технике (КНТ) и укрепить его потенциал по обработке научной, технической и социально-экономической информации. Решением 13/СОР.8 был принят порядок организации совещаний КНТ, которые будут проводиться преимущественно в формате научнотехнической конференции и будут посвящены одной из приоритетных областей.
- 2. Ожидается, что на научных конференциях КБОООН будут подготовлены взвешенные научные заключения и ориентированные на политику рекомендации, опирающиеся на анализ и компиляцию прорецензированных и опубликованных материалов, которые послужат информационной основой для выработки политики и ведения диалога. Эти рекомендации подлежат представлению на рассмотрение КС. Рекомендации также должны способствовать формированию у директивных органов четкого представления об имеющихся вариантах и возможных сценариях в связи с темой, рассматриваемой конференцией.
- 3. В решении 18/СОР.10 указано, что третья Научная конференция КБОООН состоится в 2014 году в ходе специальной сессии Комитета по науке и технике. В том же решении КС постановила, что на третьей Научной конференции КБОООН будет рассмотрен следующий тематический вопрос: "Борьба с опустыниванием/деградацией земель и засухой в целях сокращения масштабов бедности и обеспечения устойчивого развития: вклад науки, техники и традиционных знаний и практики".
- 4. В соответствии с вышеупомянутым решением КС просила Бюро КНТ выбирать при поддержке секретариата ведущее учреждение/консорциум по меньшей мере за два года до каждой будущей научной конференции КБОООН. Согласованный Бюро круг ведения был размещен на веб-сайте КБОООН и распространен среди Сторон, наблюдателей и научных учреждений, а также среди других заинтересованных и сопричастных субъектов. Крайним сроком для подачи заявок было определено 30 сентября 2012 года.

5. В ходе своего совещания, состоявшегося 29 и 30 октября 2012 года¹, Бюро КНТ провело оценку всех поданных заявлений и постановило отобрать для организации третьей Научной конференции КБОООН под руководством Бюро КНТ консорциум "Научные и традиционные знания в интересах устойчивого развития (НТЗИУР)".

II. Руководящие принципы для руководящего комитета

- По результатам независимой оценки организации первой Научной конференции КБОООН была высказана рекомендация, согласно которой "секретариату следует сформировать руководящий комитет, представляющий разные подразделения КБОООН, для координации процесса организации конференции учреждении тесного взаимодействия c принимающей стороной, ем/консорциумом, избранным для организации конференции, и другими соответствующими заинтересованными сторонами". По итогам оценки была также высказана рекомендация о том, что "следует четко установить каналы связи между секретариатом и учреждением/консорциумом, занимающимся организацией конференции, и конкретно определить обязанности в вопросах связи в интересах облегчения процесса принятия решений. Руководящий комитет конференции КБОООН должен отвечать за осуществление этой координации"2.
- 7. С учетом этих рекомендаций на второй специальной сессии КНТ, которая состоялась в Бонне, Германия, в феврале 2011 года, секретариату было рекомендовано "создавать руководящий комитет конференции для координации работы по организации конференции. В состав руководящего комитета должны входить члены Бюро Комитета, представители секретариата КБОООН и выбранного ведущего учреждения/консорциума"³.
- 8. Вопрос о роли руководящего комитета подлежит дальнейшему обсуждению на его первом совещании. Эта роль могла бы быть определена следующими руководящими принципами:
 - руководящий комитет будет давать руководящие указания в отношении общей организации и функционирования конференции на основе информации, регулярно представляемой секретариатом и НТЗИУР;
 - руководящий комитет будет проводить обзор хода работы по достижению основных показателей, сбору средств, выделению ресурсов на различные виды деятельности по подготовке и организации третьей Научной конференции КБОООН, в том числе выносить рекомендации, если они будут предлагаться, для рассмотрения Бюро КНТ;
 - руководящий комитет обеспечит эффективный канал передачи информации между секретариатом, НТЗИУР и Бюро КНТ, что позволит добиться эффективной координации усилий в рамках организации конференции и создаст возможность для налаживания эффективных рабочих отношений;

¹ С докладом о работе состоявшегося 29 и 30 октября 2012 года совещания Бюро КНТ можно ознакомиться по адресу http://www.unccd.int/Lists/SiteDocumentLibrary/CST/Report%20CST%20BM_29-30Oct2012.pdf>.

² Можно ознакомиться по адресу http://www.unccd.int/Lists/OfficialDocuments/cop10/cstINF3eng.pdf>.

³ Можно ознакомиться по адресу http://www.unccd.int/Lists/OfficialDocuments/CSTS-2/9eng.pdf.

- руководящий комитет обеспечит согласование действий каждого из своих членов по выполнению ими своих обязанностей в подготовке конференции при консультативном содействии со стороны научно-консультативного комитета;
- кроме того, руководящий комитет будет обеспечивать системность процесса и возможности для решения любых непредвиденных проблем, которые могут возникнуть в ходе подготовки и организации третьей Научной конференции КБОООН.
- руководящий комитет одобрит круг ведения научно-консультативного комитета;
- кроме того, руководящий комитет при поддержке секретариата будет принимать решения в отношении членства в научно-консультативном комитете.

III. Порядок работы руководящего комитета

Должностные лица

9. Председателем руководящего комитета будет Председатель КНТ. В случае, если Председатель не может присутствовать на каком-либо совещании, он имеет право назначать исполняющего обязанности Председателя из числа заместителей Председателя Бюро КНТ. Докладчик Бюро КНТ выполняет обязанности Докладчика руководящего комитета.

Членский состав и участие

10. В состав членов руководящего комитета входят представители Бюро КНТ, НТЗИУР и секретариата КБОООН. В качестве члена Руководящего комитета к нему может присоединиться представитель принимающей страны.

Место и сроки проведения совещания

11. Первое совещание руководящего комитета организует секретариат КБОООН в Бонне, Германия. Любые будущие очередные совещания руководящего комитета, проводимые при личном присутствии его членов или в формате телеконференции, будут организовываться секретариатом КБОООН в консультации с НТЗИУР и Бюро КНТ по мере необходимости. Проведение совещаний руководящего комитета предпочтительно приурочивать к совещаниям Бюро КНТ или другим соответствующим международным совещаниям, на которых рассматриваются темы, представляющие интерес.

Повестка дня и документация

12. Подготовка и распространение повесток дня и соответствующей документации, необходимой для совещания руководящего комитета, будет заниматься секретариат в консультации с НТЗИУР и Председателем Бюро КНТ.

13. В зависимости от предварительной повестки дня совещания руководящего комитета на него могут быть специально приглашены другие лица или представители учреждений, организаций или комитетов, участвующих в организации третьей Научной конференции КБОООН.

Принятие решений

14. Решения принимаются на основе консенсуса. Если руководящему комитету не удается достичь консенсуса, данный вопрос передается в Бюро КНТ для принятия своевременного решения.

Доклады о работе совещания

15. Доклады о работе совещаний руководящего комитета готовятся секретариатом КБОООН, одобряются Председателем руководящего комитета, распространяются среди членов руководящего комитета и утверждаются руководящим комитетом на его следующем совещании. Распространение доклада среди всех приглашенных участников проводится по усмотрению Председателя руководящего комитета.

Приложение II

Круг ведения научно-консультативного комитета для третьей Научной конференции КБОООН

"Борьба с опустыниванием/деградацией земель и засухой в целях сокращения масштабов бедности и обеспечения устойчивого развития: вклад науки, техники, традиционных знаний и практики"

I. Введение

- 1. В принятых Конференцией Сторон (КС) на ее восьмой сессии в сентябре 2007 года Десятилетнем стратегическом плане и рамках деятельности по активизации осуществления Конвенции (Стратегия) определена оперативная цель в области науки, техники и знаний. В Стратегии признана необходимость повышения эффективности и результативности деятельности Комитета по науке и технике (КНТ), в связи с чем в ней поставлена задача по реорганизации КНТ, укреплению его потенциала по обработке научной, технической и социально-экономической информации. В свете этой потребности в решении 18/СОР.10 КС постановила, что конкретной темой для рассмотрения на третьей Научной конференции КБОООН будет тема: "Борьба с опустыниванием/деградацией земель и засухой в целях сокращения масштабов бедности и обеспечения устойчивого развития: вклад науки, техники, традиционных знаний и практики".
- 2. Ожидается, что на третьей Научной конференции КБОООН будут подготовлены взвешенные научные заключения и ориентированные на политику рекомендации, опирающиеся на анализ и компиляцию прорецензированных и опубликованных материалов, которые послужат информационной основой для выработки политики и ведения диалога. Эти рекомендации подлежат представлению на рассмотрение КС. Рекомендации должны также способствовать формированию у директивных органов четкого представления об имеющихся вариантах и возможных сценариях по теме конференции.
- 3. В решении 13/СОР.8 был установлен порядок организации совещаний КНТ, которые должны проводиться преимущественно в формате научнотехнической конференции и посвящаться одной приоритетной теме. Согласно решению 18/СОР.10 третья Научная конференция КБОООН пройдет в 2014 году в ходе четвертой специальной сессии КНТ. Конференция будет организована отобранным консорциумом "Научные и традиционные знания в интересах устойчивого развития" (НТЗИУР) под непосредственным руководством руководящего комитета и Бюро КНТ.
- 4. С тем чтобы содействовать эффективному внедрению формата научнотехнической конференции в контексте совещаний КНТ и рассмотрению выбранной приоритетной темы, учреждение научно-консультативного комитета должно способствовать осуществлению решения 16/СОР.9, в котором КС просила Бюро КНТ проводить в сотрудничестве с выбранным ведущим учреждением/консорциумом и при поддержке секретариата работу по привлечению соответствующих сетей, институтов, учреждений, органов и научных организаций регионального и субрегионального уровней, неправительственных организаций

и других заинтересованных субъектов гражданского общества к рассмотрению соответствующей приоритетной тематики. В этой связи для обеспечения успеха третьей Научной конференции КБОООН необходимо собрать широкий круг экспертов, представляющих основные заинтересованные стороны, а также мобилизовать и проанализировать знания, имеющиеся на различных уровнях.

По результатам независимой оценки организации первой Научной конференции КБОООН была высказана рекомендация сформировать научный комитет конференции в составе ученых, представляющих различные регионы, которые будут работать над темами и процедурами конференции. Комитет должен оказывать консультативные услуги Бюро КНТ и секретариату КБОООН и вносить вклад в проведение будущих конференций⁴. Было также рекомендовано, чтобы ведущее учреждение/консорциум учреждало в соответствии со своим кругом ведения независимый научный комитет в составе ученых, представляющих различные регионы, который будет заблаговременно планировать публикации, предоставлять руководящие указания и материалы для обеспечения взаимодополняемости рабочих групп и выполнять роль нейтрального арбитра при подготовке сообщений для прессы о теме конференции и достигнутом прогрессе⁵. Независимому научному комитету следует регулярно информировать о достигнутом прогрессе руководящий комитет конференции. На своей десятой сессии КС в решении 18/СОР.10 приветствовала создание руководящего комитета конференции и научно-консультативного комитета для руководства соответственно процессом организации конференции и научной деятельностью, проводимой в порядке подготовки к ней⁶.

II. Сфера деятельности научно-консультативного комитета и требования к нему

- 6. Сфера ведения и цели научно-консультативного комитета сводятся к обеспечению того, чтобы его работа по вопросам существа и обсуждения, которые состоятся в ходе подготовки, организации и проведения конференции и, при необходимости, завершения конференции, позволили:
 - оказывать научную поддержку деятельности и стратегии консорциума НТЗИУР на всех этапах Научной конференции КБОООН;
 - оказывать поддержку современным исследовательским выводам и наилучшей практике по теме Конференции;
 - готовить взвешенные научные заключения и ориентированные на политику рекомендации, опирающиеся на анализ и компиляцию прорецензированных и опубликованных материалов, которые послужат информационной основой для выработки политики и ведения диалога;
 - обеспечить приток новых идей на конференцию с целью расширения процесса обмена знаниями.

⁴ Можно ознакомиться по адресу http://www.unccd.int/Lists/OfficialDocuments/cop10/cstINF3eng.pdf>.

⁵ Можно ознакомиться по адресу http://www.unccd.int/Lists/OfficialDocuments/CSTS-2/9eng.pdf>.

⁶ Можно ознакомиться по адресу http://www.unced.int/Lists/OfficialDocuments/cop10/31addleng.pdf.

- 7. Научно-консультативный комитет должен осуществлять консультирование по следующим вопросам существа:
 - определение и уточнение тем и подтем;
 - обеспечение взаимодополняемости членов возможных подготовительных тематических рабочих групп и заседаний конференции;
 - подготовка, при необходимости, положений о круге ведения рабочих групп с целью решения ключевых вопросов и рассмотрения подтем в рамках темы конференции;
 - определение основных докладчиков/выступающих на пленарных заседаниях и ученых для представления материалов конференции;
 - проведение процесса обзора и отбора рефератов для устных и стендовых докладов или рабочих совещаний, относящихся к конференции;
 - обзор всех основных документов, подготовленных для конференции, например справочных документов, "белых" книг, программ и т.д.;
 - планирование подготовки научной документации для конференции и последующих публикаций в связи с ожидаемыми итогами конференции, в том числе подготовка стратегии проведения обзоров и выпуска публикаций (таких как научные статьи в рецензируемых научных журналах, документы по вопросам политики);
 - подготовка сообщений для прессы по теме конференции и о достигнутых позитивных результатах.
- 8. Председателю научно-консультативного комитета, возможно, потребуется вносить вклад в проведение совещаний руководящего комитета третьей Научной конференции КБОООН.

III. Состав научно-консультативного комитета

- 9. В состав научно-консультативного комитета должны входить не более 12 экспертов, обладающих опытом по теме конференции, два научных работника от каждого региона и два научных работника, обладающих экспертными знаниями в рамках всей темы. Будут приняты меры к обеспечению сбалансированности состава членов научно-консультативного комитета с учетом географических регионов, пола и представленности научных дисциплин.
- 10. Члены научно-консультативного комитета будут отбираться Руководящим комитетом на основе критериев отбора, которые будут указаны в размещенном на веб-сайте КБОООН извещении с приглашением к выдвижению кандидатуры экспертов.

IV. Совещания научно-консультативного комитета

11. Первое совещание научно-консультативного комитета созывается ведущим консорциумом в консультации с секретариатом и руководящим комитетом, принимая во внимание тот факт, что место и продолжительность его проведения должны выбираться с учетом имеющихся ресурсов. Председатель и заместитель Председателя научно-консультативного комитета избираются его членами на первом совещании. В отсутствие Председателя его обязанности на совещании исполняет заместитель Председателя.

- 12. Последующие совещания научно-консультативного комитета планируются научно-консультативным комитетом и ведущим консорциумом в консультации с руководящим комитетом. Научно-консультативный комитет должен провести не более четырех совещаний. В зависимости от наличия финансирования совещания будут проводиться либо с личным участием членов Комитета, либо в формате телеконференции. Другие институциональные партнеры, которые будут привлекаться в рамках процесса информирования о конференции и налаживания партнерских отношений, включая партнеров, участвующих в совещаниях научно-консультативного комитета, могут предлагать поддержку для организации совещаний в случае, если они пожелают сделать это. Секретариат будет наделен статусом наблюдателя при научно-консультативном комитете и рабочих групп в случае создания таковых.
- 13. После завершения каждого совещания консорциум при поддержке научно-консультативного комитета готовит письменный доклад о проведенных дискуссиях и их выводах и направляет его руководящему комитету.